

Register your product and get support at www.philips.com/welcome

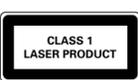
	Thank you for choosing Philips. Need help fast? User Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable. If you have used your instructions and still need assistance, you may access our online help at www.philips.com/welcome or call 1-888-PHILIPS (744-5477) while with your product. (and Model / Serial number)		Philips vous remercie de votre confiance. Besoin d'une aide rapide? L'utilisateur regroupe d'autres données à utiliser l'illustration de votre produit Philips. Toutefois, si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, vous pouvez accéder à notre aide en ligne à l'adresse www.philips.com/welcome ou appeler 1-800-661-6162 (Téléphone) 1-888-PHILIPS (744-5477) (anglais/espagnol) Háblele a un(a) asesor productiva (o) por medio de mail. (en español / serial number)		Gracias por elegir Philips. Necesita ayuda inmediata? Lea primero la Guía rápida del usuario o el Manual del usuario, en donde encontrará consejos que le ayudarán a disfrutar plenamente de su producto Philips, si después de leerlo usted necesita ayuda, consulte nuestro servicio de asistencia en línea en www.philips.com/welcome o llame al teléfono 1-888-PHILIPS (744-5477) y tenga a mano el producto, el modelo y el número de serie. (si número de modelo / serial)
---	--	---	--	---	---



PHILIPS

Philips Consumer Lifestyle
A Division of Philips Electronics North America Corporation
P.O. Box 10313 Stamford, CT 06904
Phone: 1-888-PHILIPS (744-5477)

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com/welcome>



Be responsible
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners
© 2010 © Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.



EXP2546_17_UM_V5.0

EXP2546

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions.**
- Keep these instructions.**
- Heed all warnings.**
- Follow all instructions.**
- Do not use this apparatus near water.**
- Clean only with a dry cloth.**

- Do not block any of the ventilation openings. Install in accordance with the manufacturers instructions.**
- Do not install near any heat sources** such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Only use attachments/accessories** specified by the manufacturer.

- Only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus.** When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.



- Refer all servicing** to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as if the power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, or when the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- Battery usage CAUTION** – To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to your:
 - Install **ALL** batteries correctly, + and - as marked on the unit.
 - Do not mix batteries (**OLD** and **NEW** or **CARBON** and **ALKALINE** etc.).
 - Remove batteries when the unit is not used for a long time.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing**
- Do not place any sources of danger on the apparatus.** (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
- This product may contain lead and mercury. Disposal of these material may be regulated due to environment considerations. **For disposal or recycling information, please contact your local authorities or the Electronic Industries Alliance : www.eiae.org.**



EL 6475-E005: 04/01

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Lisez ces instructions.**
- Conservez ces instructions.**
- Respectez les avertissements.**
- Suivez toutes les instructions.**
- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.**
- Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.**
- N'obstruez aucun orifice de ventilation. Installez l'appareil selon les instructions du fabricant.**
- N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur** comme par exemple des radiateurs, bouches de chaleur, cuisinières, ou autres appareils (même des amplificateurs) dégageant de la chaleur.
- Utilisez uniquement des accessoires** ou options recommandés par le fabricant.

- Utilisez uniquement un meuble sur roulettes, un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant.** Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

- Pour toute réparation, faites appel à un personnel qualifié.** Une réparation sera nécessaire si l'appareil a subi des dommages tels que détérioration du cordon d'alimentation ou de la prise, liquide renversé sur l'appareil, ou encore si un objet est tombé dessus, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a fait une chute.

- PRÉCAUTION d'emploi des piles** – Afin d'éviter toute fuite des piles qui risquerait de causer des blessures corporelles, des dommages matériels, ou d'endommager l'appareil:
 - Installez **TOUTES** les piles correctement, + et - tels qu'indiqués sur l'appareil.
 - Ne mélangez pas les piles (pas de piles **NEUVES** avec des **USAGÉES** ou de piles au **CARBONE** avec des **ALCALINES**, etc.).
 - Enlevez les piles lorsque l'appareil reste inutilisé pendant une longue période.

- Cet appareil ne doit pas être exposé à des éclaboussures.**
- N'exposez pas cet appareil à sources de problème potentielles** (objets remplis de liquide, bougies allumées, etc.).
- Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. L'élimination de ces matériaux est réglementée pour protéger l'environnement. **Pour savoir comment les éliminer ou les recycler, contactez les autorités locales [ou Electronic Industries Alliance : www.eiae.org].**

EL 6475-F005: 04/01



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

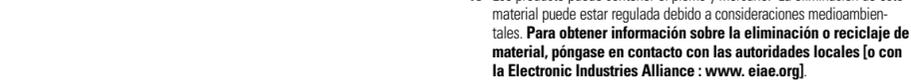
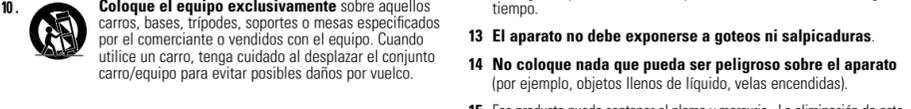
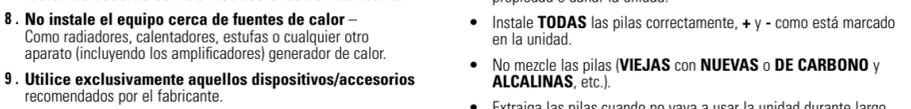
- Lea estas instrucciones.**
- Conserve estas instrucciones.**
- Lea todos los avisos.**
- Siga todas las instrucciones .**
- No utilice este aparato cerca del agua.**
- Para limpiar el aparato utilice sólo un trapo seco.**
- No tape las aperturas de ventilación. Proceda a su instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante.**
- No instale el equipo cerca de fuentes de calor** – Como radiadores, calentadores, estufas o cualquier otro aparato (incluyendo los amplificadores) generador de calor.
- Utilice exclusivamente aquellos dispositivos/accesorios** recomendados por el fabricante.

- Coloque el equipo exclusivamente** sobre aquellos carros, bases, trípodes, soportes o mesas especificados por el comerciante o vendidos con el equipo. Cuando utilice un carro, tenga cuidado al desplazar el conjunto carro/equipo para evitar posibles daños por vuelco.

- Do not block any of the ventilation openings. Install in accordance with the manufacturers instructions.**
- Do not install near any heat sources** such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Only use attachments/accessories** specified by the manufacturer.

- Only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus.** When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

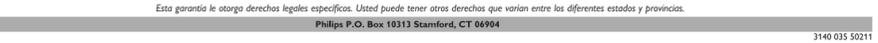
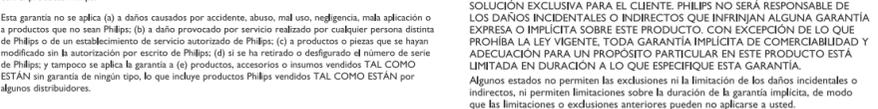
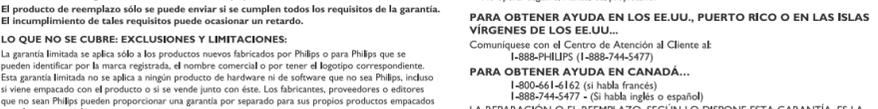
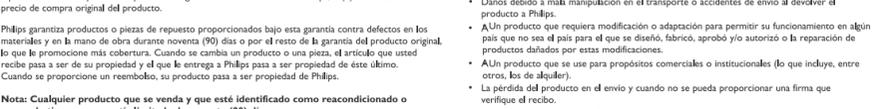
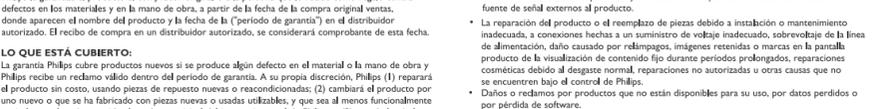
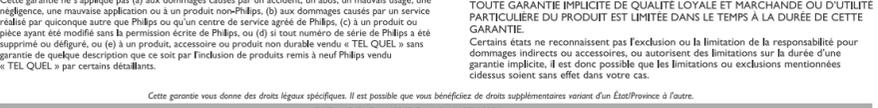
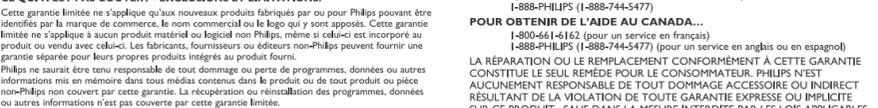
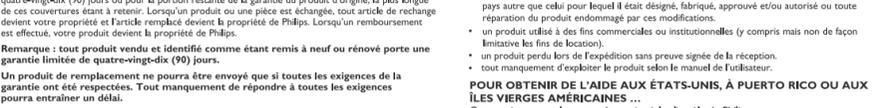
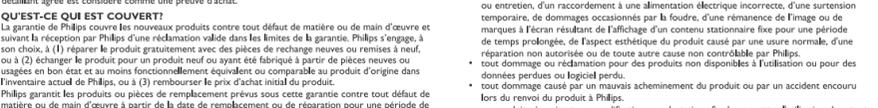
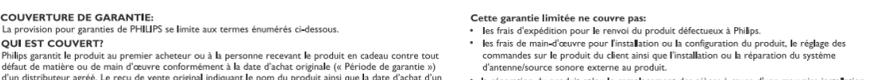
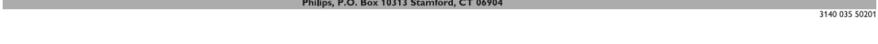
- Refer all servicing** to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as if the power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, or when the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- Battery usage CAUTION** – To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to your:
 - Install **ALL** batteries correctly, + and - as marked on the unit.
 - Do not mix batteries (**OLD** and **NEW** or **CARBON** and **ALKALINE** etc.).
 - Remove batteries when the unit is not used for a long time.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing**
- Do not place any sources of danger on the apparatus.** (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
- This product may contain lead and mercury. Disposal of these material may be regulated due to environment considerations. **For disposal or recycling information, please contact your local authorities or the Electronic Industries Alliance : www.eiae.org.**



PHILIPS LIMITED WARRANTY ONE (1) YEAR

WARRANTY COVERAGE: Philips' warranty obligation is limited to the terms set forth below.
WHO IS COVERED: Philips warrants the product to the original purchaser or the person receiving the product as a gift against defects in materials and workmanship as based on the date of original purchase ("Warranty Period") from an Authorized Dealer. The original sales receipt showing the product name and the purchase date from an authorized dealer is considered such proof.
WHAT IS COVERED: The Philips warranty covers new products if a defect in material or workmanship occurs and a valid claim is received by Philips within the Warranty Period. At its option, Philips will either (1) repair the product at no charge, using new or refurbished replacement parts, or (2) exchange the product with a product that is new or which has been manufactured from new, or serviceable used parts and is at least functionally equivalent or more comparable to the original product in Philips' current inventory, or (3) refund the original purchase price of the product. Philips warrants replacement parts or parts provided under this warranty against defects in materials and workmanship from the date of the replacement or repair for ninety (90) days or for the remaining portion of the original product's warranty, whichever provides longer coverage for you. When a product or part is exchanged, any replacement item becomes your property and the replaced item becomes Philips' property. Where a refund is given, your product becomes Philips' property.
Note: Any product sold and identified as refurbished or renewed carries a ninety (90) day limited warranty.
Replacement product can only be sent if all warranty requirements are met. Failure to follow all requirements can result in delay.
WHAT IS NOT COVERED - EXCLUSIONS AND LIMITATIONS: This Limited Warranty applies only to the new products manufactured by or for Philips that can be identified by the trademark, trade name, or logo affixed to it. This Limited Warranty does not apply to any non-Philips hardware product or any software, even if packaged or sold with the product. Non-Philips manufacturers, suppliers, or publishers may provide a separate warranty for their own products packaged with the bundled product. Philips is not liable for any damage to or loss of any programs, data, or other information stored on any media contained within the product, or any non-Philips product or part not covered by this warranty. Recovery or reinstallation of programs, data or other information is not covered under this Limited Warranty. This warranty does not apply (a) to damage caused by accident, abuse, misuse, neglect, misapplication, or non-Philips product, (b) to damage caused by service performed by anyone other than Philips or Philips Authorized Service Location, (c) to a product or a part that has been modified without the

This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state/province to state/province.



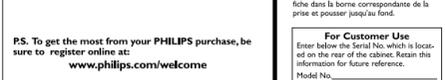
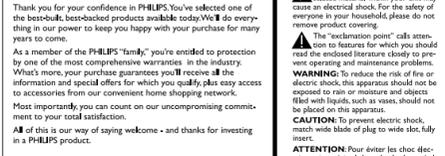
PHILIPS

WARRANTY

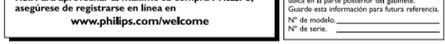
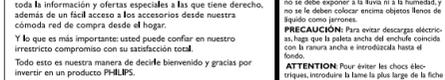
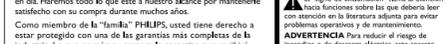
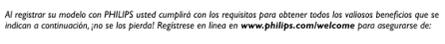
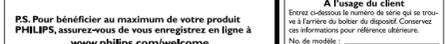
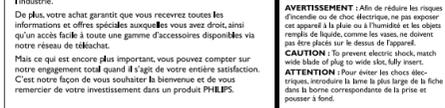
COVERAGE

Register online at www.philips.com/welcome today to get the very most from your purchase.

Registering your model with PHILIPS makes you eligible for all of the valuable benefits listed below so don't miss out. Register online at www.philips.com/welcome to ensure.



Enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/welcome le plus tôt possible pour profiter pleinement de votre achat.



COPYRIGHT INFORMATION

The making of unauthorized copies of copy-protected material, including computer programmes, files, broadcasts and sound recordings, may be an infringement of copyrights and constitute a criminal offence. This equipment should not be used for such purposes.

DISPOSAL OF YOUR OLD PRODUCT

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products and batteries. The correct disposal of these products helps prevent potential negative consequences on the environment and human health. Your product contains batteries, which cannot be disposed of with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps prevent potential negative consequences on the environment and human health. Please visit www.recycle.philips.com for additional information on a recycling center in your area.

IMPORTANT! Hearing safety: listen at a moderate volume, using headphones at high volume can impair your hearing. Important: Philips guarantees compliance with the maximum sound power of its audio players as determined by relevant regulatory bodies only with the original model of provided headphones. In case this one needs replacement, we recommend that you contact your retailer to order a model identical to that of the original, provided by Philips.

Traffic safety: Do not use headphones while driving a vehicle. It may create a hazard and it is illegal in many countries. Even if your headphones are an open-air type designed to let you hear outside sounds, do not turn up the volume so high that you cannot hear what is going on around you.

- CAUTION**
- Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure.
 - Apparatus should not be exposed to dripping of splashing.
 - Do not place any sources of danger on apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candle).



Toute copie d'une oeuvre protégée par un droit d'auteur, ce incluant les programmes informatiques, les enregistrements d'images et de sons, peut être une contrefaçon d'un droit d'auteur et constituer un délit. Cet appareil ne doit pas être utilisé à cette fin.

MISE AU REBUT DE VOTRE ANCIEN PRODUIT

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires. Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte des produits électriques et électroniques et des piles. La mise au rebut citoyenne de ces produits permet de protéger l'environnement et la santé.

Votre produit contient des piles qui ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères.Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte des piles. La mise au rebut citoyenne des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

Visitez www.recycle.philips.com pour plus d'informations sur les centres de recyclage dans votre région.

IMPORTANT! Sécurité d'écoute: Ne réglez pas vos écouteurs à un volume trop élevé ; une utilisation continue à un volume élevé peut nuire à l'ouïe. Important: Philips garantit que ses lecteurs audio sont conformes aux seuils de tolérance audio maximum définis par les organismes de régulation désignés uniquement lorsqu'ils sont utilisés avec les écouteurs d'origine fournis avec ces produits. Pour remplacer vos écouteurs, demandez à votre revendeur de commander un modèle identique à celui qui vous a été fourni initialement par Philips. Sécurité routière : n'utilisez pas vos écouteurs lorsque vous conduisez un véhicule. Cela peut entraîner des dangers, et est interdit dans nombre de pays. Même si vous utilisez des écouteurs de type ouvert, conçus pour vous permettre d'entendre les sons environnants, ne réglez pas le volume si fort que vous n'entendez plus ce qui se passe autour de vous.

- ATTENTION**
- L'utilisation de commandes ou de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles décrites dans le présent manuel risque d'entraîner une exposition à un rayonnement dangereux ou d'avoir d'autres conséquences sur la sécurité.
 - Les appareils ne doivent pas être exposés à l'humidité ou aux éclaboussures.
 - Ne placer aucun objet dangereux sur les appareils (ex.: objets remplis d'eau, bougies allumées)



INFORMACION DE COPYRIGHT
La realización de copias no autorizadas de materiales protegidos contra copias, incluyendo programas de ordenador, archivos, emisiones y grabaciones de sonido, puede ser una violación de derechos de propiedad intelectual y constituir un delito. Este equipo no debe ser utilizado para dicho propósito.

DESECHO DEL PRODUCTO ANTIGUO

El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

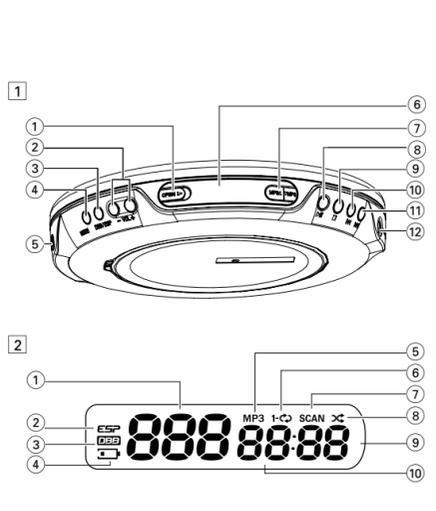
Nunca se deshaga del producto con el resto de la basura doméstica. Infórmede de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas y productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta de estos productos ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana. Este producto contiene pilas que no se pueden desechar con la basura normal del hogar. Infórmede de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas. La eliminación correcta de las pilas ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Visite www.recycle.philips.com para obtener más información sobre un centro de reciclaje de su zona.

¡IMPORTANTE! Seguridad en la audición: disfrute del sonido con un volumen moderado, la utilización de auriculares con volúmenes elevados pueden provocar daños en la audición. Importante: Philips garantiza la conformidad con la máxima potencia de sonido de sus reproductores de audio, tal y como determinan los cuerpos reguladores, sólo con el modelo original de auriculares suministrado. En caso de necesitar sustituirlos, le recomendamos que se ponga en contacto con su proveedor para solicitar un modelo idéntico al original, suministrado por Philips.

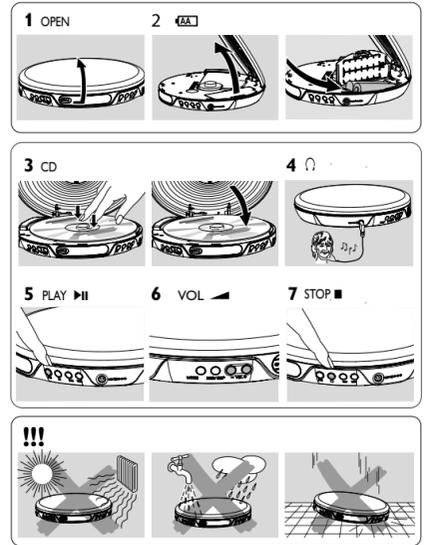
Seguridad en la carretera: No utilice los auriculares mientras conduzca un vehículo, ya que podría provocar un accidente y es ilegal en muchos países. Aunque sus auriculares sean para utilizar al aire libre y diseñados para permitirle oír los sonidos del exterior, no ponga el volumen tan alto que no pueda oír lo que pasa a su alrededor.

- Precaución**
- La utilización de controles o ajustes y la realización de procedimientos distintos de los contenidos en este manual pueden provocar la exposición a radiaciones peligrosas y a otros peligros.
 - Los aparatos no deben exponerse a las gotas o salpicaduras.
 - No coloque ningún foco de peligro sobre el aparato (por ejemplo objetos que contengan líquidos, velas encendidas)



- ### English CONTROLS
- CONTROLS (see figure 1)**
- 1 OPEN ►.....opens the CD lid
 - 2 –VOL +adjust the volume
 - 3 DBB/ESPpress briefly to switch the bass enhancement(DBB) on/off. Press and hold to switch the Electronic Shock Protection (ESP) on/off.
 - 4 MODEselects the different playing possibilities:
To return to normal playback
 - ↺: The current track is played repeatedly
 - ↻: The entire CD is played repeatedly.
 - SCAN: The first 10 seconds of each of the remaining tracks are played in sequence
 - ✂: All tracks of the CD are played in random order until all of them have been played once
 - 5 Ɔ/LINE OUT.....3.5 mm headphone socket (headphone AY3806)
 - 6LCD display
 - 7 MP3 ▲ ▼.....MP3 only: skips forward/backward albums
 - 8 ►II ⏻switches the player on, starts or pauses CD play
 - 9 ■stops CD play, switches the player off
 - 10 ◀skips and searches CD tracks backwards
 - 11 ▶skips and searches CD tracks forwards
 - 12 4.5V/450mA DC.....socket for external power supply "AY3162 (not included)"

QUICK START MISE EN SERVICE RAPIDE



NOTES

- ### Français COMMANDES
- COMMANDES (voir figures 1)**
- 1 OPEN ►.....ouvre le couvercle du lecteur
 - 2 –VOL +régule le volume
 - 3 DBB/ESPAppuyez brièvement pour activer/désactiver l'amélioration des basses (DBB). Appuyez et maintenez enfoncée pour activer / désactiver la protection électronique contre les chocs (ESP).
 - 4 MODEsélectionne l'une des possibilités de lecture :
Pour revenir à la lecture normale
 - ↺: La piste en cours de lecture est jouée de façon répétée.
 - ↻: L'ensemble du CD est joué de façon répétée.
 - SCAN: Les 10 premières secondes des pistes restantes sont lues dans l'ordre.
 - ✂: Toutes les pistes du CD sont lues dans un ordre aléatoire, jusqu'à ce que chacune ait été lue une fois.
 - 5 Ɔ/LINE OUT.....prise pour casque de 3,5 mm (écouteurs AY3806)
 - 6LCD affichage
 - 7 MP3 ▲ ▼.....pour les CD-MP3 seulement: passe à l'album suivante/ précédente.
 - 8 ►II ⏻allume le lecteur, démarre ou interrompt la lecture CD
 - 9 ■arrête la lecture CD, éteint le lecteur
 - 10 ◀recule d'une piste sur le CD ou effectue une recherche vers l'arrière
 - 11 ▶avance d'une piste sur le CD ou effectue une recherche vers l'avant
 - 12 4.5V/450mA DC.....prise pour alimentation extérieure "AY3162 (non fournies)"

Español CONTROLES

- CONTROLES (Véanse las figuras 1)**
- 1 OPEN ►.....abre la tapa del CD
 - 2 –VOL +ajusta el volumen
 - 3 DBB/ESPPulse brevemente para activar o desactivar la mejora de bajos (DBB). Pulse y mantenga pulsado para activar y desactivar la Protección electrónica antigolpes (ESP).
 - 4 MODEselecciona entre las diferentes posibilidades de reproducción:
Para regresar al modo de reproducción normal
 - ↺: La pista actual se reproducirá repetidamente.
 - ↻: Todo el CD se reproducirá repetidamente.
 - SCAN: Los primeros 10 segundos de cada pista se reproducirán según su orden
 - ✂: Todas las pistas del CD se reproducirán en orden aleatorio hasta que todas ellas se hayan reproducido una vez.
 - 5 Ɔ/LINE OUT.....conexión de 3,5 mm para auriculares (auriculares AY3806)
 - 6LCD pantalla
 - 7 MP3 ▲ ▼.....sólo CD-MP3: salta hacia delante/atrás en las álbums del CD.
 - 8 ►II ⏻pone en marcha el equipo, inicia o hace una pausa en la reproducción del CD
 - 9 ■detiene la reproducción del CD, apaga el equipo
 - 10 ◀realiza un salto y busca hacia atrás en las pistas del CD
 - 11 ▶realiza un salto y busca hacia delante en las pistas del CD
 - 12 4.5V/450mA DC.....conector para fuente de alimentación externa "AY3162 (no incluidas)"

- ### CONTROLS / POWER SUPPLY
- LCD display (see figure 2)**
- 1 Track number
 - 2 Electronic Skip Protection (45 sec)
 - 3 Base enhancement
 - 4 Battery empty
 - 5 MP3 indicator
 - 6 Repeat 1 track / Repeat all track
 - 7 Scan tracks
 - 8 Shuffle all track
 - 9 MP3 album number (Display album # when pressing MP3 ▲/▼)
 - 10 Playing time
- Batteries (not included)**
- You can use the following batteries with this CD-player:
- normal batteries type **LR6, UM3** or **AA** (preferably Philips), or
 - alkaline batteries type **LR6, UM3** or **AA** (preferably Philips).
- CAUTION**
- Batteries contain chemical substances, so they should be disposed of properly.
 - Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
 - Incorrect use of batteries can cause electrolyte leakage and will corrode the compartment or cause the batteries to burst.
 - Old and new or different types of batteries should not be combined.
 - Remove the batteries if the set is not to be used for a long time.

- ### COMMANDES / ALIMENTATION ELECTRIQUE
- LCD affichage (voir figures 2)**
- 1 Numéro de la piste
 - 2 Protection Electronique anti-choc (45 secondes)
 - 3 Amélioration des basses
 - 4 Batterie vide
 - 5 Indicateur MP3
 - 6 La piste en cours de lecture est lue de façon répétée, Toutes les pistes du CD ou de la programmation sont lues à répétition.
 - 7 Examen des pistes
 - 8 Lecture aléatoire unique de toutes les morceaux du disque.
 - 9 MP3 album number (Affiche l'album # lorsque vous appuyez sur MP3 ▲/▼)
 - 10 Durée de lecture
- Piles (non fournies)**
- Avec ce lecteur, vous pouvez utiliser :
- des piles normales du type **LR6, UM3** ou **AA** (de préférence Philips), ou
 - des piles alcalines du type **LR6, UM3** ou **AA** (de préférence Philips).
- ATTENTION**
- Les piles contiennent des substances chimiques: mettez-les au rebut en prenant toutes les précautions qui s'imposent.
 - Danger d'explosion si la batterie n'est pas placée correctement. Remplacez uniquement par une batterie identique ou d'un type équivalent.
 - L'emploi incorrect des piles peut causer des fuites électrolytiques et ce faisant, contaminer le compartiment ou causer l'éclatement des dites piles.
 - Il ne faut pas mélanger des piles usagées et neuves ou des piles de types différents.
 - Enlevez les piles si l'équipement n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

CONTROLES / ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

- LCD pantalla (Véanse las figuras 2)**
- 1 Número de pista
 - 2 Protección Electrónica frente Saltos (ESP) (45 segundos)
 - 3 Mejora de bajos
 - 4 Batería vacía
 - 5 Indicador de MP3
 - 6 La pista act ual se reproducirá repetidamente, repite el CD/ programa entero
 - 7 Explorar pistas
 - 8 Reproducción aleatoria de todas las pistas de un disco una vez.
 - 9 MP3 album number (Mostrar nº de álbum al pulsar MP3 ▲/▼)
 - 10 Tiempo de reproducción
- Pilas (no incluidas)**
- Con este equipo puede utilizar:
- pilas normales de tipo **LR6, UM3** o **AA** (preferiblemente, Philips) o
 - pilas alcalinas tipo **LR6, UM3** o **AA** (preferiblemente, Philips).
- Precaución**
- Las pilas contienen sustancias químicas: una vez gastadas, deposítelas en el lugar apropiado.
 - Si la batería se sustituye de forma incorrecta, podría producirse una explosión.
 - Una utilización incorrecta de las pilas puede ocasionar un derrame electrolítico y la corrosión del compartimento o provocar un reventón de las mismas.
 - No deben utilizarse mezclas de pilas nuevas con pilas usadas ni de tipos diferentes.
 - Saque las pilas si no va a usar el aparato durante mucho tiempo.

- ### CD PLAY / GENERAL INFORMATION
- Playback information**
- When playing a CD-Rewritable (CD-RW), please note that it takes 3–15 seconds after pressing ►II for sound reproduction to start.
 - Playback will stop if you open the CD lid.
 - While the CD is read, *f P d* flashes in the display.
- CD player and CD handling**
- Do not touch the lens (A) of the CD player.
 - Do not expose the unit, batteries or CDs to humidity, rain, sand or excessive heat (caused by heating equipment or direct sunlight).
 - You can clean the CD player with a soft, slightly dampened, lint-free cloth. Do not use any cleaning agents as they may have a corrosive effect.
 - To clean the CD, wipe it in a straight line from the center toward the edge using a soft, lint-free cloth. A cleaning agent may damage the disc! Never write on a CD or attach a sticker to it.
 - The lens may cloud over when the unit is moved suddenly from cold to warm surroundings. Playing a CD is not possible then. Leave the CD player in a warm environment until the moisture has evaporated.
 - Active mobile phones in the vicinity of the CD player may cause malfunctions.
 - Avoid dropping the unit as this may cause damage.
- Helpful Hints:**
- Make sure that the file names of the MP3 files end with **.mp3**.
 - Total number of music files and albums: around 999 (with a typical file name length of 20 characters)
 - The length of file names affects the number of tracks for playback. With shorter file names, more files can be burned on a disc.
- Environmental information**
- All redundant packing material has been omitted. We have done our utmost to make the packaging easily separable into two materials: cardboard (box) and polyethylene (bags, protective foam sheet).
 - Your set consists of materials which can be recycled if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packing materials, exhausted batteries and old equipment.

- ### LECTURE CD / INFORMATIONS GENERALES
- Informations relatives à la lecture**
- Si vous souhaitez lire un CD réenregistrable (CD-RW), il faut entre 3-15 secondes pour que la lecture démarre après avoir appuyé sur ►II.
 - La lecture s'arrête si vous ouvrez le couvercle du CD.
 - f P d* clignote à l'affichage pendant tout le temps de la lecture du CD.
- Lecteur de CD et manipulation des CD**
- Ne touchez jamais la lentille (A) du lecteur de CD.
 - N'exposez jamais l'appareil, les piles ou les CD à l'humidité, à la pluie ou à une chaleur excessive (chauffage ou lumière directe du soleil).
 - Vous pouvez nettoyer le lecteur de CD à l'aide d'un chiffon doux, légèrement humide et non pelucheux. N'utilisez pas de produits de nettoyage, car ils sont susceptibles d'avoir un effet corrosif.
 - Pour nettoyer un CD, essayez-le en ligne droite du centre vers le bord, à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux. Les produits de nettoyage risquent d'endommager le disque! N'inscrivez jamais rien sur un CD ou n'y collez aucune étiquette.
 - La lentille peut se couvrir de buée lorsque vous faites passer brutalement l'appareil du froid à la chaleur. Il n'est alors plus possible de lire un CD. Laissez le lecteur de CD dans un environnement chaud jusqu'à ce que la buée s'évapore.
 - Le fonctionnement du lecteur de CD peut être perturbé si des téléphones portables fonctionnent près de l'appareil.
 - Évitez de laisser tomber l'appareil, ce qui risquerait de l'endommager.
- Conseil astucieux:**
- Assurez-vous que les noms de fichier des MP3 se terminent par **.mp3**.
 - Nombre total de fichiers de musique et d'albums: environ 999 (avec une longueur typique de nom de fichier de 20 caractères)
 - Le nombre de fichiers de musique qui peut être lu dépend de la longueur des noms de fichiers. Plus de fichiers seront reconnus si les noms des fichiers sont courts.
- Informations relatives à l'environnement**
- Tous les matériaux d'emballage superflus ont été supprimés. Nous avons fait tout notre possible pour que l'emballage puisse être trié en deux matériaux: carton (boîte) et polyéthylène (sachets, plaques de protection en mousse).
 - Le CD est endommagé ou contaminé. Remplacez ou nettoyez le CD.
 - SHUFFLE est activé. Désactivez chacune des fonctions.

REPRODUCCIÓN DE UN CD / INFORMACIÓN GENERAL

- Información acerca de las reproducciones**
- Si desea reproducir un CD regrabable (CD-RW), la reproducción tardará entre 3-15 segundos después de pulsar ►II.
 - La reproducción se detendrá si abre la tapa del reproductor de CD.
 - f P d* parpadeará durante la lectura del CD.
- Manejo del reproductor de CD y de los CDs**
- No toque las lentes (A) del reproductor de CDs.
 - No exponga el equipo, las pilas o los CDs a la humedad, lluvia, arena o calor excesivo (ya sea provocado por aparatos calefactores como por la exposición directa al sol).
 - Puede limpiar el reproductor de CD con un paño suave, ligeramente humedecido y que no deje restos de hilos. No utilice productos de limpieza, ya que pueden tener efectos corrosivos.
 - Para limpiar el CD, frótelo siguiendo líneas rectas desde el centro al exterior utilizando un paño suave que no deje restos de hilos. Los productos de limpieza pueden dañar el disco! No escriba nunca sobre el CD ni pegue en él ninguna etiqueta.
 - Las lentes pueden quedar turbias cuando se traslade de forma rápida de un ambiente frío a otro templado. Esto impedirá la reproducción de un CD. En ese caso, deje reposar el reproductor en un lugar cálido hasta que se evapore la humedad.
 - La utilización de teléfonos móviles en las proximidades del reproductor de CD puede provocar un funcionamiento incorrecto.
 - Evite las caídas del equipo, ya que podría sufrir daños.
- Consejos útiles:**
- Asegúrese de que los nombres de los archivos de MP3 terminen con **.mp3**.
 - Número total de archivos de música y álbums: alrededor de 999 (con un típico nombre de archivo de una longitud de 20 caracteres)
 - Le nombre de fichiers de musique qui peut être lu dépend de la longueur des noms de fichiers. Plus de fichiers seront reconnus si les noms des
- Información medioambiental**
- fichiers sont courts.
- Se ha suprimido todo el material de embalaje innecesario. Hemos hecho todo lo posible para que el embalaje pueda separarse en dos tipos únicos de materiales: cartón (la caja) y polietileno (las bolsas y la plancha de espuma protectora).
 - Los materiales que componen el equipo son reciclables y reutilizables si son desmontados por una empresa especializada. Por favor, siga las normas y regulaciones locales a la hora de tirar los materiales de embalaje, pilas agotadas o su antiguo equipo a la basura.

- ### ABOUT MP3
- The music compression technology MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) significantly reduce the digital data of an audio CD while maintaining CD quality sound.
- Getting MP3 files:** you can either download legal music files from the internet to your computer hard disc, or create such files by converting audio CD files in your computer through appropriate encoder software. (128kpbs bit rate or higher is recommended for MP3 files.)
 - Creating an MP3 CD:** burn the music files from your computer hard disc on a CDR or CDRW using your CD burner.
- Helpful Hints:**
- Make sure that the file names of the MP3 files end with **.mp3**.
 - Total number of music files and albums: around 999 (with a typical file name length of 20 characters)
 - The length of file names affects the number of tracks for playback. With shorter file names, more files can be burned on a disc.
- Environmental information**
- All redundant packing material has been omitted. We have done our utmost to make the packaging easily separable into two materials: cardboard (box) and polyethylene (bags, protective foam sheet).
 - Your set consists of materials which can be recycled if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packing materials, exhausted batteries and old equipment.

- ### Troubleshooting
- WARNING:** Under no circumstances should you try to repair the set yourself as this will invalidate the warranty. If a fault occurs, first check the points listed, before taking the unit for repair. If you are unable to solve a problem by following these hints, consult your dealer or service center.
- The CD player has no power, or playback does not start**
- Check that your batteries are not dead or empty, that they are inserted correctly, that the contact pins are clean.
 - Your adapter connection may be loose. Connect it securely.
 - For in-car use, check that the car ignition is on. Also check player's batteries.
- The indication E r r is displayed**
- Check that the CD is clean and correctly inserted (label-side upward).
 - If your lens has steamed up, wait a few minutes for this to clear.
- Music files do not play**
- Check that the file names of MP3 files end with **.mp3**.
- Some directories missing on MP3 CDs**
- Check that the total number of files and albums on your MP3 CDs does not exceed 999.
 - Only albums with MP3 files are shown.
- The CD skips tracks**
- The CD is damaged or dirty. Replace or clean the CD.
 - SHUFFLE is active. Switch off whichever is on.
- Music skips or popping sounds when you play a MP3 track**
- Play the music file in your computer. If the problem remains, encode the audio track again and make a new CD.
- No sound or bad sound quality.**
- CD-RW (CD-R) was not recorded properly. Use FINALIZE on your CD-recorder.
 - PAUSE might be active. Press ►II.

- ### PANNEST ET REMEDES
- AVERTISSEMENT:** N'essayez en aucun cas de réparer l'appareil vous-même, sous peine d'invalider la garantie. Dans le cas d'une anomalie de fonctionnement, commencez par vérifier les points ci-dessous avant de donner votre appareil à réparer. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème en suivant ces instructions, veuillez consulter votre fournisseur ou votre centre SAV.
- Pas d'alimentation au lecteur de CD, ou la lecture ne démarre pas**
- Contrôlez si les piles ne sont pas usées ou vides, si elles sont insérées correctement, si les bornes de contact ne sont pas sales.
 - La connexion de l'adaptateur est lâche. Connectez bien l'adaptateur.
 - Lors de l'utilisation en voiture, contrôlez si le contact de la voiture est mis. Veuillez aussi contrôler les piles du lecteur.
- L'affichage indique E r r**
- Contrôlez si le CD n'est pas contaminé et si il est inséré correctement (la face imprimée orientée vers le haut).
 - Si la lentille est embuée, attendez quelques minutes pour que l'embouage de la lentille ait disparu.
- Fichier de musique n'est pas lu**
- Assurez-vous que les noms de fichier des MP3 se terminent par **.mp3**.
- Répertoires manquants sur un CD-MP3**
- Assurez-vous que le nombre total de pistes et d'albums sur votre CD-MP3 ne dépasse pas 999.
 - Seuls les albums avec des fichiers CD-MP3 apparaissent.
- Le CD saute des plages**
- Le CD est endommagé ou contaminé. Remplacez ou nettoyez le CD.
 - SHUFFLE est activé. Désactivez chacune des fonctions.
- La musique est discontinue ou il y a des coupures de son pendant la lecture d'un fichier CD-MP3**
- Lisez le fichier sur votre ordinateur. Si le problème persiste, encodez de nouveau la piste audio et créez un nouveau CD-ROM.
- Absence de son ou mauvaise qualité de son**
- Le CD-RW (CD-R) n'est pas enregistré correctement. Utilisez FINALIZE sur votre enregistreur CD.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- ADVERTENCIA:** Bajo ninguna circunstancia intente reparar el equipo Ud. mismo, anularía la garantía. Si se produce un fallo, comprobar en primer lugar los puntos listados a continuación antes de llevar el equipo a reparar. Si el usuario no es capaz de resolver un problema mediante el seguimiento de estas ayudas, debe consultar al comercio distribuidor o centro de servicio.
- El reproductor de CD no tiene corriente o la reproducción no se inicia**
- Compruebe que sus pilas no están agotadas, que estén colocadas correctamente y que las espigas de contacto estén limpias.
 - Es posible que la conexión del adaptador esté floja. Conéctela bien.
 - Para utilización en el automóvil, compruebe que el motor esté encendido.
 - Compruebe también las pilas del reproductor.
- Aparece la indicación E r r**
- Compruebe que el CD esté limpio y colocado correctamente (con el lado de la etiqueta hacia arriba).
 - Si la lente se ha empañado, espere unos minutos a que se desempeñe.
- El archivo de música no se reproduce**
- Asegúrese de que los nombres de los archivos de MP3 terminen con **.mp3**.
- Se pierden directorios en el CD MP3**
- Asegúrese de que el número total de archivos y álbums en su CD MP3 no sobrepasa 999.
 - Sólo se mostrarán álbums con archivos MP3.
- EI CD salta pistas**
- EI CD está dañado o sucio. Cambie o limpie el CD.
 - SHUFFLE está activada. Desactive la que esté activada.
- La música salta o el sonido chasquea cuando reproduce un archivo MP3**
- Reproduzca el archivo de música en su ordenador. Si el problema persiste, codifique la pista de audio de nuevo y cree un nuevo CD-ROM.
- No hay sonido o éste es de mala calidad.**
- EI CD-RW (CD-R) no se grabó correctamente. Utilice FINALIZE en su grabadora de CD.
 - Es posible que el modo de pausa (PAUSE) esté activado. Pulse ►II.
 - Conexiones flojas, incorrectas o sucias. Compruebe las conexiones y límpielas.

- ### Troubleshooting
- Loose, wrong or dirty connections. Check and clean connections.
 - Volume might not be appropriately adjusted. Adjust the volume.
 - Strong magnetic fields. Check player's position and connections. Also keep away from active mobile phones.
 - For in-car use, check that the cassette adapter is inserted correctly, that the car cassette player's playback direction is correct (press autoreverse to change), and that the cigarette lighter jack is clean. Allow time for temperature change.
- The set complies with the FCC-Rules, Part 15 and with 21 CFR 1040.10. Operation is subject to the following two conditions:*
1. This device may not cause harmful interference, and
 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Warning:** Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Philips could void the user's authority to operate this equipment.

- ### PANNEST ET REMEDES
- AVERTISSEMENT:** N'essayez en aucun cas de réparer l'appareil vous-même, sous peine d'invalider la garantie. Dans le cas d'une anomalie de fonctionnement, commencez par vérifier les points ci-dessous avant de donner votre appareil à réparer. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème en suivant ces instructions, veuillez consulter votre fournisseur ou votre centre SAV.
- Pas d'alimentation au lecteur de CD, ou la lecture ne démarre pas**
- Contrôlez si les piles ne sont pas usées ou vides, si elles sont insérées correctement, si les bornes de contact ne sont pas sales.
 - La connexion de l'adaptateur est lâche. Connectez bien l'adaptateur.
 - Lors de l'utilisation en voiture, contrôlez si le contact de la voiture est mis. Veuillez aussi contrôler les piles du lecteur.
- L'affichage indique E r r**
- Contrôlez si le CD n'est pas contaminé et si il est inséré correctement (la face imprimée orientée vers le haut).
 - Si la lentille est embuée, attendez quelques minutes pour que l'embouage de la lentille ait disparu.
- Fichier de musique n'est pas lu**
- Assurez-vous que les noms de fichier des MP3 se terminent par **.mp3**.
- Répertoires manquants sur un CD-MP3**
- Assurez-vous que le nombre total de pistes et d'albums sur votre CD-MP3 ne dépasse pas 999.
 - Seuls les albums avec des fichiers CD-MP3 apparaissent.
- Le CD saute des plages**
- Le CD est endommagé ou contaminé. Remplacez ou nettoyez le CD.
 - SHUFFLE est activé. Désactivez chacune des fonctions.
- La musique est discontinue ou il y a des coupures de son pendant la lecture d'un fichier CD-MP3**
- Lisez le fichier sur votre ordinateur. Si le problème persiste, encodez de nouveau la piste audio et créez un nouveau CD-ROM.
- Absence de son ou mauvaise qualité de son**
- Le CD-RW (CD-R) n'est pas enregistré correctement. Utilisez FINALIZE sur votre enregistreur CD.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- ADVERTENCIA:** Bajo ninguna circunstancia intente reparar el equipo Ud. mismo, anularía la garantía. Si se produce un fallo, comprobar en primer lugar los puntos listados a continuación antes de llevar el equipo a reparar. Si el usuario no es capaz de resolver un problema mediante el seguimiento de estas ayudas, debe consultar al comercio distribuidor o centro de servicio.
- El reproductor de CD no tiene corriente o la reproducción no se inicia**
- Compruebe que sus pilas no están agotadas, que estén colocadas correctamente y que las espigas de contacto estén limpias.
 - Es posible que la conexión del adaptador esté floja. Conéctela bien.
 - Para utilización en el automóvil, compruebe que el motor esté encendido.
 - Compruebe también las pilas del reproductor.
- Aparece la indicación E r r**
- Compruebe que el CD esté limpio y colocado correctamente (con el lado de la etiqueta hacia arriba).
 - Si la lente se ha empañado, espere unos minutos a que se desempeñe.
- El archivo de música no se reproduce**
- Asegúrese de que los nombres de los archivos de MP3 terminen con **.mp3**.
- Se pierden directorios en el CD MP3**
- Asegúrese de que el número total de archivos y álbums en su CD MP3 no sobrepasa 999.
 - Sólo se mostrarán álbums con archivos MP3.
- EI CD salta pistas**
- EI CD está dañado o sucio. Cambie o limpie el CD.
 - SHUFFLE está activada. Desactive la que esté activada.
- La música salta o el sonido chasquea cuando reproduce un archivo MP3**
- Reproduzca el archivo de música en su ordenador. Si el problema persiste, codifique la pista de audio de nuevo y cree un nuevo CD-ROM.
- No hay sonido o éste es de mala calidad.**
- EI CD-RW (CD-R) no se grabó correctamente. Utilice FINALIZE en su grabadora de CD.
 - Es posible que el modo de pausa (PAUSE) esté activado. Pulse ►II.
 - Conexiones flojas, incorrectas o sucias. Compruebe las conexiones y límpielas.
- Observación:** Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con la sección 15 del reglamento FCC. Estos límites han sido diseñados para facilitar sufi ciente protección frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía en forma de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede originar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que las interferencias no ocurrirán en una instalación particular. Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puedan percibir encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregirlas tomando una o más de las siguientes medidas:
- Cambiar la orientación de la antena receptora o colocarla en otra ubicación.
 - Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
 - Conecte el aparato a una toma de un circuito diferente a la que el receptor está conectado.
 - Para obtener ayuda, póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión con experiencia.
- Advertencia:** Los cambios o las modifi caciones que se realicen en este equipo y no estén aprobados expresamente por Philips pueden anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.